



Gemeindemitteilungen

Dienstjubiläum von Wasserwart Urs Baumgartner

Bereits seit 30 Jahren ist Urs Baumgartner als Wasserwart für die Gemeinde Mörschwil tätig. Urs Baumgartner ist insbesondere für die Pflege und den Unterhalt der Wasserversorgung Mörschwil zuständig. Sämtliche Bauten und Anlagen der Wasserversorgung (z. B. Quelfassungen, Reservoirs) werden durch den Wasserwart gereinigt, kontrolliert und gepflegt. Auch ist Urs Baumgartner aufgrund seines breiten Fachwissens und seiner langjährigen Erfahrung wichtige Bezugsperson für den Unterhalt und die Erneuerung des Leitungsnetzes.



Politische Gemeinde



Schulgemeinde



Katholische
Kirchgemeinde



Evangelische
Kirchgemeinde



Vereine



Gemeindepräsidentin Martina Wäger gratulierte Urs Baumgartner herzlich zum Dienstjubiläum und bedankte sich im Namen des Gemeinderates für die verlässliche und verantwortungsvolle Zusammenarbeit in den letzten drei Jahrzehnten.



Das Foto zeigt Gemeindepräsidentin Martina Wäger und Wasserwart Urs Baumgartner in der Wasserwarte.

Postauto entfernt Ticketautomaten auf der Linie 210/211

Die 16 Ticketautomaten in den Postautos auf der Linie 210/211 zwischen Arbon und St.Gallen sind alt. Sie haben das Ende ihrer Lebensdauer erreicht. Zudem werden die Automaten in den Fahrzeugen immer weniger genutzt. Postauto hat nun beschlossen, sie nicht zu ersetzen.

In der Schweiz würden bereits deutlich mehr als 70 Prozent der ÖV-Kundinnen und -Kunden ihre Tickets auf dem digitalen Weg kaufen, schreibt Postauto. Das hat zur Folge, dass die Ticketverkäufe an den Automaten auf der Linie nach Arbon die Kosten für einen Neukauf nicht mehr decken würden. Im Sinne eines haushälterischen Umgangs mit öffentlichen Geldern verzichtet Postauto deshalb auf die Beschaffung neuer Geräte.

Die Automaten werden bis **Ende des Jahres** auf den folgenden vier Linien die Automaten in den Fahrzeugen demontiert:

- Linie 200 St.Gallen–Wittenbach–Arbon
- Linie 201 St.Gallen–Arbon (Expressbus)
- Linie 210 St.Gallen–Mörschwil–Tübach–Steinach–Arbon
- Linie 211 St.Gallen–Mörschwil–Tübach–Horn–Steinach–Arbon

Fahrgäste können ihr Billett künftig digital kaufen, schreibt Postauto. Das heisst über Ticket-Apps und Webshops. Zudem besteht weiterhin die Möglichkeit, beim Fahrpersonal Ticket mit Bargeld zu erwerben. Ebenso im Angebot bleiben die

Mehrfahrtenkarten des Tarifverbunds Ostwind, die im Postauto entwertet werden können. Auch die stationären Automaten der Verkehrsbetriebe St.Gallen in der Stadt bleiben. Über den Abbau der Automaten in den Postautos werde auf den Bildschirmen in den Fahrzeugen und mit Flugblättern informiert.

Bei der Gemeinde Mörschwil können die Mehrfahrtenkarten zum Preis von Fr. 27.60 (ohne Halbtax) und für Fr. 16.50 (Kinder und mit Halbtax) bezogen werden.

Baugesuche / Bauanzeigen

Die nachstehenden Baugesuche liegen vom 30. Oktober 2025 bis 12. November 2025 während 14 Tagen im Büro Nr. 23 der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auf.

Bauherrschaft/Grundeigentümerin:
Bick AG, Riedererstrasse 22, Mörschwil

Projektverfasserin:
Holzbau Mittelholzer GmbH, Hinterberg 353, Andwil SG

Objekt:
Neubau Lagerhalle auf dem Grundstück Nr. 1910, Steinigfeldstrasse 6, Mörschwil

Bauherrschaft/Grundeigentümer/Projektverfasser:
Zbinden Beat und Huber Iris, Grünastrasse 4, Mörschwil

Objekt:
Vergrößerung bestehendes Dachfenster und Neueinbau Dachfenster beim Wohnhaus, Grundstück Nr. 1180, Grünastrasse 4, Mörschwil

Bauherrschaft:
Sturzenegger Urs, Schloss Watt 314, Mörschwil

Grundeigentümer:
Krippel Martin, 1206 15 Street Canmore AB T1W 1V1, Alberta

Projektverfasserin:
Egger Partner AG, Thurbruggstrasse 13a, Schönenberg an der Thur

Objekt:
Ersatz Blockheizkraftwerk (BHKW), Grundstück Nr. 287, Schloss Watt 1.14, Mörschwil



Baubewilligungen

Vereinfachtes Verfahren

Enderli Raphael und Wild Enderli Susanne, Rütihofstrasse 46b, Uerikon:

Flachdachsanieierung und Ersatz der Stahlstützen für das Vordach beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 994, Greithstrasse 10, Mörschwil

Meldeverfahren

Burri Schönenberger Christina und Christian, Bahnhofstrasse 8, 9402 Mörschwil:

Photovoltaikanlage auf Steildach (Indach) beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1912, Bahnhofstrasse 25a, Mörschwil

Huber Iris und Zbinden Beat, Grünaustrasse 4, Mörschwil:

Photovoltaikanlage auf Steildach (Aufdach) beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1180, Grünaustrasse 4, Mörschwil

Sauber feuern mit Holz

Die Tage werden kürzer und die Nächte kälter. Nutzen Sie auch im Winter Holz, um Ihre Wohnung zu wärmen? Damit das Anfeuern ohne viel Rauch und Gestank funktioniert, gibt es eine einfache Methode: Brennholz passend stapeln, Anfeuerholz oben drauf legen und anzünden.

Was brauchen Sie?

- Trockenenes Brennholz, das genau in Ihren Ofen passt.
- Anfeuerholz: Vier trockene Tannenscheite, ca. 20 cm lang und etwa 3 × 3 cm dick.
- Eine handelsübliche Anzündhilfe.

So machen Sie es:

1. Öffnen Sie die Frischluftzufuhr und die Kaminklappe des Ofens.
2. Stapeln Sie das Brennholz locker in den Ofen. Sie können die Scheite kreuzweise, parallel oder stehend legen. Dünnere Scheite kommen oben hin.
3. Platzieren Sie das Anfeuerholz oben auf dem Holzstapel und entzünden es mit der Anzündhilfe.
4. Lassen Sie die Frischluftzufuhr und die Kaminklappe während des ganzen Abbrandes offen.

Warum oben anzünden?

Das Holz brennt dann von oben nach unten ab. Die entstehenden Gase verbrennen vollständig in der heissen Flamme. So

entstehen weniger Rauch und Schadstoffe. Ausserdem brennt das Feuer besser kontrolliert als beim Anzünden von unten.

Für welche Öfen eignet sich die Methode?

Die Methode funktioniert bei allen Holzöfen mit dem Rauchabzug oben im Feuerraum. Das sind z. B. Cheminées, Kaminöfen, Speicheröfen (wie Kachel- oder Specksteinöfen) und auch Holzherde.

Noch Fragen?

Fragen Sie Ihre Kaminfegerin oder Ihren Kaminfeger – sie wissen am besten Bescheid!



Impressum

Geschäftsstelle

Gemeindeverwaltung
Schulstrasse 3
9402 Mörschwil

Redaktion

Michèle Locher
Tel. 071 868 78 69
mitteilungsblatt@moerschwil.ch
www.moerschwil.ch

Satz & Druck

Brändle Druck AG
www.braendle-druck.ch

Nächste Ausgabe:

Donnerstag,
6. November 2025

Inserateschluss:

Montag,
3. November 2025
11.00 Uhr





Grundbuchamt Mörschwil

Handänderungsmitteilungen 3. Quartal 2025

Abkürzungen: ME = Miteigentum; StWE-WQ = Stockwerkeigentums-Wertquote

Lage / Objekt	Veräusserer	Erwerber
Bahnhofstrasse 37a Nr. S5009 , StWE-WQ 130/1000 ME an Nr. 786 (5½-Zimmerwohnung)	Ebneter Kurt , Bahnhofstrasse 3, 9326 Horn	Ahmeti Fehmi , Kublystrasse 7, 9016 St. Gallen und Ahmeti Albana , Kublystrasse 7, 9016 St. Gallen (ME zu je ½)
Paradisstrasse 23 Nr. 838 , 1'610 m², Gebäude, Gartenanlage Wohnhaus Vers.-Nr. 783 Gartenhalle Vers.-Nr. 1433	Clerici Anton Bartholomeus, Erbgemeinschaft , Poststrasse 16, 9402 Mörschwil	Santech Holding AG , c/o AFL Treuhand- und Revisions AG, Chollerstrasse 4, 6300 Zug
Huebstrasse 33 Nr. S5017 , StWE-WQ 94/1000 ME an Nr. 1209 (2-Zimmerwohnung)	Seven Homes AG , Piccardstrasse 1, 9015 St. Gallen	Juric Jozo , Lötschenmattstrasse 52, 8912 Obfelden und Juric Ivana , Lötschenmattstrasse 52, 8912 Obfelden (ME zu je ½)
Bahnhofstrasse 25 Nr. 1033 , 581 m², Gebäude, Wasserbecken, Gartenanlage Wohnhaus Vers.-Nr. 973	Schönenberger Peter , Bahnhofstrasse 25, 9402 Mörschwil	Schönenberger Isabella , Schneebergstrasse 4, 9000 St. Gallen
Bahnhofstrasse 25a Nr. 1912 , 482 m², Wasserbecken, Gartenanlage	Schönenberger Peter , Bahnhofstrasse 25, 9402 Mörschwil	Burri Christina , Adlerstrasse 5, 9402 Mörschwil
Unterbüel Nr. 1746 , 1'417 m², Wiese, Strasse	Politische Gemeinde Mörschwil , Schulstrasse 3, 9402 Mörschwil	Wäger Thomas , Unterbüel 551, 9402 Mörschwil
Reggenschwilerstrasse 29 Nr. S5521 , StWE-WQ 162/1000 ME an Nr. 170 (Maisonettewohnung im OG/DG) Nr. M8453 , 1/8 ME an Nr. S5526 (Garagenplatz)	Natter Daniel , Reggenschwilerstrasse 29a, 9402 Mörschwil und Natter Andrea , Reggenschwilerstrasse 29a, 9402 Mörschwil (ME zu je ½)	Bissegger Benno , Löhrstrasse 6, 9402 Mörschwil und Bissegger Cornelia , Löhrstrasse 6, 9402 Mörschwil (ME zu je ½)
Gallusackerstrasse 17a Nr. 1140 , 875 m², Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage Wohnhaus Vers.-Nr. 1069	Kobler Josef , Gallusackerstrasse 17a, 9402 Mörschwil	Kobler Cornelia , Unterdorf 6, 8580 Sommeri
Werkhofstrasse Nr. 1797 , 1'515 m², Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage Gewerbehalle Vers.-Nr. 1620	Monobeton Speck AG , Werkhofstrasse, 9402 Mörschwil	ITBO Holding AG , Schaugentobelstrasse 61, 9016 St. Gallen
Riedererstrasse 10 Nr. S5129 , StWE-WQ 220/1000 ME an Nr. 328 (6½-Zimmer-Maisonettewohnung)	Neuschwander Eduard , Promenadenstrasse 22, 9403 Goldach und Neuschwander Karin , Promenadenstrasse 22, 9403 Goldach (ME zu je ½)	Kräutter Marvin , Lindenstrasse 155, 9016 St. Gallen und Dreyßig Emma , Lindenstrasse 155, 9016 St. Gallen (ME zu je ½)
Fahrnstrasse 34 Nr. 1763 , 416 m², Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage Wohnhaus Vers.-Nr. 1580 Nr. M8168 , 1/9 ME an Nr. 1776 (Garagenplatz) Nr. M8169 , 1/9 ME an Nr. 1776 (Garagenplatz)	Büchel Erich , Schulstrasse 6, 9402 Mörschwil	Nguyen Huu Loc , Vadianstrasse 54, 9000 St. Gallen und Vu Thi Hien , Vadianstrasse 54, 9000 St. Gallen (ME zu je ½)



Lage / Objekt	Veräusserer	Erwerber
Gallusackerstrasse 24 Nr. 1195 , 856 m ² , Gebäude, Gartenanlage Wohnhaus Vers.-Nr. 1141	Jeannet Edith , Bahnhofstrasse 10, 9402 Mörschwil	Birrer Lukas , Adlerstrasse 5, 9402 Mörschwil und Birrer Petra , Adlerstrasse 5, 9402 Mörschwil (ME zu je ½)
Reggenschwilerstrasse 29 Nr. S5520 , StWE-WQ 99/1000 ME an Nr. 170 (Wohnung im EG) Nr. M8454 , 1/8 ME an Nr. S5526 (Garagenplatz)	Natter Daniel , Reggenschwilerstrasse 29a, 9402 Mörschwil und Natter Andrea , Reggenschwilerstrasse 29a, 9402 Mörschwil (ME zu je ½)	Salathe René , Pfauenmoosstrasse 11, 9323 Steinach und Salathe Gabriela , Pfauenmoosstrasse 11, 9323 Steinach (ME zu je ½)

Im Weiteren wurden eingetragen:

1 Tauschvertrag über Teilflächen unter 500 m² ausserhalb der Bauzone

3 Erbgänge

1 Grundstückteilung

3 Namensänderungen

9402 Mörschwil, 9. Oktober 2025

Grundbuchamt Mörschwil

Stühle aus Gemeindesaal gratis abzugeben

Der Adlersaal Mörschwil wurde Anfang Oktober nach über 40 Jahren mit neuen Tischen und Stühlen ausgestattet. Insgesamt wurden 62 Tische und 380 neue Stühle bei der Firma Dietiker bestellt.

Ein Grossteil des bisherigen Mobiliars konnte bereits an verschiedene Organisationen und Privatpersonen abgegeben werden. Es besteht für die Bevölkerung die Möglichkeit, das Restmobiliar mit 100 Stühlen kostenlos abzuholen.

Sie sind auf der Suche nach intakten Holzstühlen und haben Verwendung für das Mobiliar?

Am Mittwoch, 29. Oktober zwischen 16.00 und 18.00 Uhr sind alle Interessierten eingeladen, die Stühle gratis vor Ort beim Gemeindezentrum Mörschwil abzuholen. Es gilt: «Es hät, solangs hät». Bei Fragen steht Hauswart Richard Kast (Tel. 071 868 78 66) zur Verfügung.





Militär in der Truppenunterkunft ALST

In der Zeit vom 3. November 2025 bis 28. November 2025 ist die Ristl Bat 4 in der Militärtruppenunterkunft an der Horchentalstrasse 7 einquartiert.

Volksabstimmung vom 30. November 2025

Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative «Für eine engagierte Schweiz (Service-citoyen-Initiative)»
- Volksinitiative «Für eine soziale Klimapolitik – steuerlich gerecht finanziert (Initiative für eine Zukunft)»

Kantonale Vorlagen

- Kantonsratsbeschluss über die Sonderkredite für die Erneuerung und den Ausbau sowie für den Betrieb des Reinraums am Campus Buchs
- Kantonsratsbeschluss über die Mietkosten für die Kantonspolizei St. Gallen im Interventionszentrum des Bundes für den Zoll Ost in St. Margrethen

Die Urne ist aufgestellt:

Sonntag, 30. November 2025 10.00 – 11.00 Uhr
Gemeindehaus, Schulstrasse 3

Zur Beachtung:

Die briefliche Stimmabgabe ist am Sonntagmorgen ebenfalls bis **11.00 Uhr** in den Briefkasten beim Gemeindehaus einzuwerfen, damit diese gültig ist.

Vorzeitige Stimmabgabe

Donnerstag, 27. November 2025
08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.30 Uhr

Freitag, 28. November 2025
08.00 – 11.30 Uhr

im Gemeindehaus, Büro Nr. 23, Schulstrasse 3, Mörschwil

Fehlendes Stimmmaterial kann bis Freitag, 28. November 2025, 11.30 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei Mörschwil (Büro Nr. 23) bezogen werden.

Die Abstimmungsergebnisse können ab Sonntagmittag, 30. November 2025 im Internet unter www.moerschwil.ch/Neuigkeiten sowie unter <http://abstimmungen.sg.ch> nachgelesen werden.

Bei Fragen steht die Gemeinderatskanzlei Mörschwil (Telefon 071 868 78 58) gerne zur Verfügung.

Die Gemeinderatskanzlei

Energiespartipps

In diesem Mitteilungsblatt finden Sie Energiespartipps der Energieagentur AG zum Thema «St. Galler Energiekonzept».

Alle Energiespartipps finden Sie auf der Homepage der Energieagentur unter www.energieagentur-sg.ch > Publikationen > Tipps.

Wir verweisen auf das separate Inserat im heutigen Mitteilungsblatt.

Öffentliche Führung «Nachts im Museum»

Am Samstag, 8. November 2025, 19.30 bis 21.00 Uhr findet eine öffentliche Führung unter dem Motto «Nachts im Museum» statt.

An diesem Abend bleibt das Licht im Museum ausgeschaltet und Besuchende erhalten vor Ort eine Taschenlampe. Eigene Leuchtmittel wie Smartphones etc. sind ausnahmsweise nicht erlaubt.

Aus Platzgründen bitten wir um eine Anmeldung an das Museum Mörschwil (ortsmuseum@moerschwil.ch).

Zwischen 19.00 bis 19.30 Uhr ist die Ausstellung offen zur freien Besichtigung.

museum
ortsmuseum
mörschwil
9402



Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planauflage

Gemeinde: Mörschwil
Standort: 9402 Mörschwil

für:

S-2571357.1

Transformatorstation Otmarstrasse

– **Neubau der TS Otmarstrasse auf Parzelle 1053 in der Gemeinde Mörschwil**

Koordinaten: 2749499 / 1259756

L-2571369.1

24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Hueb und Otmarstrasse

– **Erstellen einer neuen MS-Kabelleitung**

Koordinaten: von 2749499 / 1259756 nach 2274939 / 1259924

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die

Elektro Control Lengwiler GmbH
Haltelhusstrasse 1
9402 Mörschwil

im Namen von

Elektrizitätsversorgung Mörschwil
Schulstrasse 3
9402 Mörschwil

die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen betreffend das Projekt werden vom **27. Oktober 2025 bis zum 25. November 2025** in der **Gemeinderatskanzlei Mörschwil, Schulstrasse 3, 9402 Mörschwil** öffentlich aufgelegt.

Die aufgelegten Unterlagen stehen während der Auflagefrist ebenfalls auf <https://esti-consultation.ch/pub/6150/2ca112910c> online zur Einsicht zur Verfügung.

Massgebend sind allein die in der oben genannten Gemeinde aufgelegten Unterlagen.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge

eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim **Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf**, Einsprache erheben. [Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss die Einsprache die Vorgaben zu den elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizierten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5 bis 7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2]). Wer innert Frist keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutznießungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutznießungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppenstrasse 1
8320 Fehraltorf



Tag der betreuenden und pflegenden Angehörigen

Damit betreuende Angehörige sich selbst Sorge tragen können

Am 30. Oktober ist «Tag der betreuenden Angehörigen». Eine Gelegenheit, allen zu danken, die unentgeltlich für Menschen mit altersbedingten oder gesundheitlichen Einschränkungen sorgen.

Betreuende und pflegende Angehörige leisten viel – deshalb ist es wichtig, dass sie auch der eigenen Gesundheit Sorge tragen können. Der «Tag der betreuenden Angehörigen» macht auf Unterstützungs- und Entlastungsangebote aufmerksam: Nur wem es gut geht, kann langfristig Unterstützung leisten.

Leistung von unbezahlbarem Wert

In der Schweiz ist jede vierte Person eine betreuende Angehörige oder ein betreuender Angehöriger. Über eine halbe Million Menschen – Erwachsene, Jugendliche und sogar Kinder – betreuen jemanden aus ihrem Umfeld. Im Erwerbsalter pflegt fast jede fünfte Person jemanden und geht gleichzeitig einer bezahlten Arbeit nach.

Was pflegende und betreuende Angehörige leisten, ist von unbezahlbarem Wert – nicht nur für ihre Nächsten, sondern für die ganze Gesellschaft. Viele unterstützungsbedürftige Menschen möchten in der vertrauten Umgebung wohnen bleiben. Es sind meist pflegende oder betreuende Angehörige, die diesen Wunsch erfüllen.

Betreuende Angehörige sind besonders belastet

Sich um Angehörige zu kümmern, kann bereichernd, manchmal aber auch belastend sein – insbesondere, wenn die Betreuungssituation sehr intensiv ist und lange andauert. Studien belegen, dass betreuende Angehörige ein höheres Risiko für körperliche und psychische Erkrankungen haben. Umso wichtiger ist es, dass auch betreuende Angehörige Unterstützung erhalten, um sich und der eigenen Gesundheit Sorge tragen zu können.

Auf der Webseite www.zepra.info/angehoerige finden betreuende Angehörige aus dem Kanton St.Gallen Informationen und Angebote zur Unterstützung und Entlastung.

Engagement der betreuenden Angehörigen sichtbar machen

Rund um den 30. Oktober finden jeweils schweizweit Aktionen statt, um den Einsatz der betreuenden Angehörigen zu würdigen. Im Kanton St.Gallen beteiligen sich auch 2025 wie-

der viele Gemeinden, die regionale Spitex sowie weitere Organisationen an der Aktion des Amtes für Gesundheitsvorsorge.

Die Gemeinde Mörschwil bedankt sich anlässlich dieses Tages herzlich bei den betreuenden Angehörigen für ihr grosses und wertvolles Engagement. Was Sie leisten, ist von unbezahlbarem Wert – für die von Ihnen betreuten Menschen sowie für die gesamte Gesellschaft.



Nächste Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr erfolgt am

Montag, 27. Oktober 2025

Das Grüngut ist bis 07.00 Uhr bereitzustellen. Die Details entnehmen Sie bitte der Abfall-Info 2025, welche mit dem Mitteilungsblatt vom 19. Dezember 2024 in alle Haushalte zugestellt wurde. Die Abfall-Info kann auch im Internet unter www.moerschwil.ch (Energie, Mobilität & Umwelt/Abfallentsorgung) eingesehen werden.



mörschwil
jugendarbeit

Kürbisschnitzen

Wann: Dienstag, 28. Oktober, 15:30 – 18:00
Wo: Jugendtreff
Wer: 4. – 6. Klasse

Liebe Kinder

Wer hat Lust und Zeit einen Kürbis für die Dekoration der bevorstehenden Halloween-party (31.10.) zu schnitzen?

Kommt im Jugendtreff vorbei. Ohne Voranmeldung – es het solang's het.

Ich freue mich auf diesen Nachmittag und bin auf eure gruseligen & schönen Kürbisse gespannt.

Am Mittwochnachmittag (29.10.) werden wir den Treff in einen absoluten Gruselraum verwandeln. Wie furchteinflössend der Raum wohl diesmal von euch beschmückt wird?

Gaby

Gaby Fussenegger
 Sozialarbeiterin FH (BSc)
 071 868 78 55 / 079 942 35 73
 gaby.fussenegger@moerschwil.ch



mörschwil
jugendarbeit

Halloween-Party

Wann: 31. Oktober, 19:00 – 22:00
Wo: Jugendtreff
Wer: ab der 4. Klasse

Liebe Kinder und Jugendliche

Wir feiern Halloween. Der Raum wird wieder spooky dekoriert sein.

- **Eintritt:** gratis
- **Verpflegung:** Hotdogs, Gruselsnacks und alkoholfreie Halloweenbowlen zu erschwinglichen Preisen
- **Abwaschbare Tattoos:** gratis

Bitte zündet keine Böller, Rauchbomben und sonstige Feuerwerkskörper!

Ich freue mich auf den gruseligen Abend mit euch!

Gaby

Gaby Fussenegger
 Sozialarbeiterin FH (BSc)
 071 868 78 55 / 079 942 35 73
 gaby.fussenegger@moerschwil.ch



mörschwil
jugendarbeit

De Jugendtreff, en Ort...

... zum einfach chöne si
 ... zum sich ustuusche
 ... zum mitenand Zyt verbringe

Liebi Jugendliche

Vo 18:00 – 22:00 het de Jugendtreff jewiels am Frytig für eu offe!
 Beachtet folgendi Date:

• 24. Okt.	• 7. Nov.
• 31. Okt. (Halloween)	• 14. Nov.
	• 21. Nov.
	• 28. Nov.

I freu mi uf eu und bi wie immer gern für eu do.

Gaby

Gaby Fussenegger
 Sozialarbeiterin FH (BSc)
 071 868 78 55 / 079 942 35 73
 gaby.fussenegger@moerschwil.ch



Energieförderung

«Unser Umstieg auf eine Heizung mit erneuerbarer Energie rechnet sich – und das gleich mehrfach.»

Energieförderung im Kanton St.Gallen
www.energieagentur-sg.ch

energieagentur
st.gallen



Sonderwoche der 2. Klasse B. Wick/S. Hoffmann



Im Rahmen des NMG-Themas «Wasser» führte die Klasse von B. Wick/S. Hoffmann eine abschliessende Sonderwoche durch. Bereits erarbeitete Inhalte wurden in selbst hergestellten Lernfilmen gefestigt, vertieft und kreativ umgesetzt.

Themenabend



Nach einem musikalischen Einstieg im Dachatelier führten die Wasserexpertinnen und Wasserexperten ihre Familien stolz durch den Abend. Mit dem Tablet konnten Lernfilme angeschaut werden. Im Schulzimmer wurden eifrig verschiedene Experimente durchgeführt.

Exkursionen



Ergänzend zum Unterricht im Schulzimmer standen zwei spannende Exkursionen auf dem Programm: Unter der Leitung von Aqua Viva erkundeten die Kinder, mit Kescher und

Becherlupe ausgerüstet, den Lebensraum Wasser in und an der Goldach. Am Donnerstag besuchte die Klasse die Firma Goba, konnte das Reservoir besichtigen und Wasser direkt ab der Quelle kosten. In der Produktionshalle erhielten die Kinder einen Einblick, wie die Flaschen gereinigt, abgefüllt und für den Transport vorbereitet werden.

Forscherwoche Mathematik der 3. Klasse W. Beck

Kombinieren.
Wie viele Möglichkeiten gibt es?

a)

6 Kombinationen
+6
+6
+6
4 · 6 = 24 Kombinationen

Forschersatz: Die Kinder in meiner Klasse wiegen zusammen weniger als ein afrikanischer Elefant.
eine Vermutung: stimmt / stimmt nicht
es Material benötigen wir: Afrikanischer Elefant, 1.1-Pad, Gewicht, Liste, etc.

Afrikanischer Elefant: 2,7 bis 7 Tonnen
25 + 10 + 26 + 39 + 20 + 24 + 30 + 29 + 29 + 23 + 26 + 26 + 25 + 25 + 31 + 33 + 30 + 24 = 542 kg
Klasse: 542 kg
Die Klasse ist nicht mal 1 Tonne schwer.

- Eine Hariboschnecke ist aufgerollt mehr als 1 m lang.
- Frau Beck und Herr Saupe sind zusammen grösser als die Höhe unseres Schulzimmers.
- Ich trinke täglich weniger als 1 Liter.
- Die Kinder meiner Klasse wiegen zusammen weniger als ein afrikanischer Elefant.



Mit solchen Forscherfragen beschäftigten sich die Kinder der Klasse W. Beck während der Forscherwoche Mathematik. In Forschertandems lernten sie, sich einen Sachverhalt vorzustellen, eine Vermutung zu formulieren und anschliessend mit Messen und Rechnen herauszufinden, ob die Forscheraussage stimmt. Gar nicht so einfach, einen Gedanken sauber durchzudenken und eine Schlussfolgerung zu ziehen! Das Forschen hat den Kindern Spass gemacht und einige möchten nun gerne Forscherin oder Forscher werden.



Den Einstieg in die einzelnen Forschertage gestalteten wir mit verschiedenen mathematischen Themen. So lernten die Kinder mit Eifer die römischen Zahlen und machten erste Erfahrungen mit Wahrscheinlichkeit und Kombinatorik.

Ferienbetreuung



In den Herbstferien verbrachten einige Kinder ein paar glückliche Tage in den Tagesstrukturen. An einem Ferientag wurde selbst Süssmost hergestellt. Zuerst wurden die Äpfel gewaschen, zerkleinert und danach gepresst. Der Süssmost schmeckte superlecker und jedes Kind konnte ein Fläschli mit nach Hause nehmen. Der Trester wurde den Kühen gebracht.



An einem anderen Tag wurde zur weiteren Einstimmung auf den Herbst mit Kürbissen gebastelt. Anstatt sie auszuhöhlen, wollten sie die Kinder bemalen, was zu wunderschönen Ergebnissen geführt hat. Als das Wetter schöner wurde, suchten die Kinder die letzten Löwenzähne für die Hasen, bereiteten ihr Znüni über dem Feuer zu und genossen den Herbsttag.



Jugendmusikschule: «Gspänlitag»



Die Jugendmusikschule Mörschwil führt in der Woche vom Montag, 03. bis Freitag, 08. November 2025, den «Gspänlitag» durch. Die Musikschüler/-innen erhalten einen Bon, mit dem sie ein «Gspänli» einladen können, es in den Musikunterricht zu begleiten. Es gibt ihnen die Möglichkeit, ihrem «Gspänli» das eigene Instrument und den Ablauf einer Unterrichtslektion näher vorzustellen.

Unter allen eingelösten Bons werden drei Präsente verlost. Die Jugendmusikschule freut sich auf eine rege Teilnahme und viel Besuch während dieser Woche.



Aktuelle Mitteilungen aus der Pfarrei können Sie unter pfarrei-moerschwil.ch nachlesen.

PFARRKIRCHE

So, 26.10. Kollekte für Schweizerisches Rotes Kreuz
10.30 Uhr Eucharistiefeier und Kantorengesang mit Ministrantenaufnahme und -verabschiedung (UW)

Jahrzeit für Walter Hänsler

Di, 28.10. 19.00 Uhr Lectio divina, Jumaheim

Mi, 29.10. 18.30 Uhr Ökumenische Abendbesinnung, evang. Kirchenraum

Do, 30.10. 09.15 Uhr Eucharistiefeier (UW)
17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Sa, 01.11. Kollekte für Hospizgruppe Mörschwil, Steinach, Tübach
14.00 Uhr Totengedenkfeier (PZ).
Musikalisch umrahmter Gottesdienst mit anschliessender Gräbersegnung auf dem Friedhof.

Jahrzeit für Margrit und Ludwig Iten-Reichmuth
Josef Baumgartner
Anton Clerici
Christoph Studer
Peter Studer-Hintze

So, 02.11. Kollekte für Seelsorgeaufgaben des Bistums
10.30 Uhr Eucharistiefeier (FS)

Mi, 05.11. 10.00 Uhr Gottesdienst im Wohn- und Pflegezentrum Maurini (PZ)

Do, 06.11. 09.15 Uhr Eucharistiefeier (UW)
17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Fr, 07.11. 19.30 Uhr Konzert mit singasong aus Horn, kath. Kirche

Legende Seelsorger:innen im Gottesdienst

PZ Paul Zünd
FS Pater Felix Strässle
UW Pater der Unteren Waid
JR Judith Romer-Popp
PW Philipp Wirth

MISSIONSHAUS UNTERE WAID

So, 26.10. 09.15 Uhr Eucharistiefeier

Mo, 27.10. 19.00 Uhr Rosenkranzgebet
19.30 Uhr Eucharistiefeier

Fr, 31.10. 07.00 Uhr Eucharistiefeier

Sa, 01.11. 09.15 Uhr Eucharistiefeier

So, 02.11. 09.15 Uhr Eucharistiefeier
19.00 Uhr Jugendgottesdienst

Mo, 03.11. 19.00 Uhr Rosenkranzgebet
19.30 Uhr Eucharistiefeier

Fr, 07.11. 07.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 16. November 2025, 10.30 Uhr Familien-Gottesdienst in der Katholischen Kirche



Katholische Pfarrei St. Johannes der Täufer
pfarramt@pfarrei-moerschwil.ch

Pfarrbeauftragter: Paul Zünd Tel. 071 866 12 64
Sekretariat: Gabriela Valentini Tel. 071 866 12 65
Reservierungen für Pfarreisaal/Sitzungszimmer/Jumaheim
Sakristanin: Ursula Hanimann Tel. 079 377 10 04
Patres Missionshaus Untere Waid Tel. 071 866 14 24

Montag, 07.30 – 11.30 Uhr, Donnerstag, 13.30 – 17.30 Uhr
telefonisch während den Bürozeiten oder per E-Mail



Weitere Informationen finden Sie unter **www.ref-goldach.ch**

MÖRSCHWIL

Samstag, 25. Oktober

14.00 Uhr (bis 17 Uhr) **Cevi Mörschwil** für Kinder der 1. bis 6. Klasse; oberer Eingang beim Gemeindezentrum, mit Noemi Dünnenberger & Team (siehe Inserat) (noemiduenenberger@gmx.ch)

Mittwoch, 29. Oktober

18.30 Uhr **Ökumenische Abendbesinnung** im evangelischen Kirchenraum, 1. Stock des Gemeindezentrums Mörschwil (siehe Inserat)

Sonntag, 2. November

10.00 Uhr **Gottesdienst zum Reformationssonntag mit Abendmahl** im Evang. Kirchenraum mit Pfr. Roger Poltéra; mit Kinderhort; musikalische Gestaltung durch Oliver Kopeinig, Klavier; anschliessend Kirchenkaffee

Dienstag, 4. November

09.00 Uhr **Frauentreffen** im Evang. Kirchenraum; mit Brunhilde Stier

Mittwoch, 5. November

10.00 Uhr **Gottesdienst** im Wohn- und Pflegezentrum Maurini mit Pfrn. Angelica Grewe; musikalische Gestaltung durch Oliver Kopeinig

STEINACH

Dienstag, 21. Oktober

14.00 Uhr **Israel – ein kleiner Kurs zum besseren Verständnis**; dieser dreiteilige Kurs lädt dazu ein, das Volk Israel in Geschichte und Gegenwart näher kennen zu lernen. Gemeinsam betrachten wir die biblischen Wurzeln Israels. Der Kurs möchte Wissen vertiefen und zum Gespräch anregen. Weitere Termine: 28.10./04.11. im Kirchgemeindehaus Steinach, Paul-Gerhardtstrasse 2

GOLDACH

Sonntag, 26. Oktober

10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Diakon Martin Chollet in der Evang. Kirche Goldach; musikalische Gestaltung durch Mihaela Stefanova; anschliessend Kirchenkaffee

Neu: Turmhofcafé im Kirchgemeindehaus Goldach, Schulstrasse 20

Jede Woche am Dienstag, Mittwoch und Freitag laden wir Sie ein, bei verschiedenen Kaffee- und Getränkespezialitäten unser neues Turmhofcafé zu entdecken und miteinander ins Gespräch zu kommen. Natürlich gibt es auf unserer Karte auch etwas gegen den Hunger und das Spielzimmer lädt zum Spielen und Toben für die Kinder ein. Alle sind eingeladen, auch Menschen, die nicht Mitglieder unserer Kirchgemeinde sind.

HINWEISE

Wir beteiligen uns als Kirchkreis an der **Aktion «Weihnachtspäckli»** (siehe: www.weihnachtspaeckli.ch). Ab sofort liegt im Foyer des Evang. Kirchenraums ein Handzettel mit der genauen Beschreibung auf, was in einem Paket alles enthalten sein soll, wenn Sie selber ein Paket zusammenstellen möchten. Danach können Sie das Paket in der Zeit **vom Dienstag bis Donnerstag, 11.–13. November** von 8–12 Uhr/16–18 Uhr im 1. Stock des Gemeindezentrums abgeben oder an einen Anlass der Kirchgemeinde mitbringen. Wenn niemand anwesend ist, können Pakete vor den Eingang des Gemeindezentrums gelegt werden.

Hinweis: Nach dem 14. November können wir keine Pakete mehr annehmen!

Bitte wenden Sie sich mit allen Fragen an die Mesmerin Dora Soller, 079 533 48 51. Herzlichen Dank für Ihr Mitmachen! (siehe Inserat)

Pfarrbüro Mörschwil

Das Pfarrbüro Mörschwil befindet sich im 2. Stock des Gemeindezentrums Mörschwil, Horchentalstrasse 3, und zusätzlich im Kirchgemeindehaus in Goldach, Schulstrasse 20.



Evangelisch-reformiertes Pfarramt Mörschwil

Pfarrer Roger Poltéra
Horchentalstrasse 3, 9402 Mörschwil
Tel. 071 866 29 39
roger.poltera@ref-goldach.ch

Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach
Mörschwil-Steinach-Tübach-Untereggen

Präsident Kirchkreis Mörschwil: Philipp Friedli, Tel. 078 740 59 18

Mesmerin: Dora Soller, Tel. 071 511 29 38

Sozialdienst: Sozialdiakonin Csilla Valentyik, 071 846 89 04, csilla.valentyik@ref-goldach.ch

Diakonie: Marisa Baumann, 071 524 17 01, marisa.baumann@ref-goldach.ch
Jugendarbeit:

Melina Krautz: 071 846 89 05, melina.krautz@ref-goldach.ch

Andreas Korsch: 071 846 89 09, andreas.korsch@ref-goldach.ch

Sekretariat Goldach: Tel. 071 846 89 00, gina.oesch@ref-goldach.ch



**Cevi Daten
2025**

16. AUGUST
20. SEPTEMBER
25. OKTOBER
22. NOVEMBER
06. DEZEMBER



WO: GEMEINDEZENTRUM MÖRSCHWIL
WER: ALLE VON 1.-7.KLASSE
WANN: J EWEILS 14.00-17.00UHR
MITNEHMEN: WASSERFLASCHE, WETTERFESTE UND
 WALDTAUGLICHE KLEIDUNG, GUTES SCHUHWERK

WIR FREUEN UNS AUF DICH!

KONTAKT: NOEMI DÜNNENBERGER V/O NAMIDA
 NOEMIDUENNENBERGER@GMX.CH/ 078 852 37 09



**aktion
weihnachtspäckli**

**Sammelstelle
Mörschwil**
 Evangelische Kirchgemeinde,
 Gemeindezentrum Mörschwil,
 1. Stock, Horchentalstrasse 3,
 071/866 29 39/ Pfr. R. Poltéra
Dienstag bis Donnerstag, 11.-13.11.
 (8-12 Uhr/ 16-18 Uhr)
 Wenn niemand vor Ort ist, können
 Pakete vor den Eingang des
 Gemeindezentrums gelegt werden.

Beschenken Sie notleidende Menschen in Osteuropa. Packen Sie ein Päckli und geben Sie es bei einer der 500 Sammelstellen ab. Alle Infos auf www.weihnachtspackli.ch

- Schachtel organisieren oder gratis abholen
- Artikel einkaufen gemäss Packliste
- Weihnachtspäckli einpacken, gut verkleben
- Päckli an einer Sammelstelle abgeben

AVC | Christliche Ostmission | HMK | licht im Osten



Machen Sie mit!



Kath. & Evang. Kirchgemeinde

Ökumenische Abendbesinnung

**Mittwoch, 29. Oktober 2025
18.30 Uhr**

evang. Kirchenraum

Wir laden Sie ganz herzlich dazu ein.
Die Vorbereitungsgruppe





14. RAIFFEISEN-FUSSBALLNACHT

21. November 2025



Die Männerriege vom TSV Mörschwil lädt euch ganz herzlich zum traditionellen Raiffeisen-Fussball- Plauschturnier in der Sporthalle Seeblick ein.

Kategorie Schüler

Gespielt wird in 2 oder 3 Schüler-Kategorien: 1.-3. und 4.-6. Klasse oder 1.+2., 3.+4., 5+6. Klasse, Spielzeit ca.16.30 - 21.00 Uhr.

Teilnahmebedingungen / Einzahlung >> gemäss Turnierreglement

Anmeldeschluss: 10. November 2025

**Anmeldung nur online unter
www.tsvmoerschwil.ch**

Das **Turnierreglement** und weitere Informationen sind auf unserer Homepage aufgeschaltet. Die Spielpläne werden rund eine Woche vor der Fussballnacht via E-Mail versandt.

Wir freuen uns auf eure Anmeldung und auf ein tolles Fussballturnier!

Auch dieses Jahr wieder mit **Torwandschiessen!**

Kontaktperson:

Stefan Scherrer, Schulstrasse 30, 9402 Mörschwil, e-mail: stef.scherrer@bluewin.ch

MÄNNERRIEGE



RAIFFEISEN

Hol- und Bring-Markt: Weihnachtsschmuck

8. November 2025, 9.00 - 11.00 Uhr

Lust, alte Weihnachtsdeko loszuwerden und sich mit neuem Material einzudecken?

Es fliesst kein Geld: Holen und/oder bringen ohne Tausch-
zwang! Übriggebliebenes nimmst du wieder mit.

Ohne Anmeldung, komm spontan vorbei!

Kafistübli geöffnet

Weitere Informationen unter: www.sproezaehuesli.ch
oder besuchen Sie uns auf Facebook.
Kontakt: info@sproezaehuesli.ch, miete@sproezaehuesli.ch
Adresse: St.Gallerstrasse 21, 9402 Mörschwil

redchili.net

Sozialzeit-Engagement bei Pro Senectute

gemeinsam
sinnstiftend
unterwegs

Wir suchen

Haushelferinnen und Haushelfer sowie Pflegehelferinnen und -helfer SRK

Das Sozialzeit-Engagement ist eine Form von Freiwilligenarbeit und wird mit einem Entgelt entschädigt. Dauer und Umfang der Tätigkeiten im hauswirtschaftlichen Bereich, bei Pflegehelfenden auch in der Betreuung, sind flexibel gestaltbar.

Informationsanlässe

Dienstag, 4.11.2025, Rorschach, Reitbahnstrasse 2

**Donnerstag, 6.11.2025, St. Margrethen, Alters- und Pflegeheim Fahr
16.00 bis ca. 17.30 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihre Anmeldung.

Anlaufstelle für Altersfragen

Pro Senectute Regionalstelle Rorschach & Unterreintal
Reitbahnstrasse 2, 9401 Rorschach, 071 844 05 16
rorschach@sg.prosenectute.ch, www.sg.prosenectute.ch

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Mörschwiler

Adventsfenster 2025

Mörschwil
Club junger Familien

Advent Advent ein Lichtlein brennt...

Auch dieses Jahr möchten wir im Dorf einen Adventskalender gestalten und vom 1. – 24. Dezember jeweils um 17 Uhr ein Fenster öffnen.

Helfen Sie mit und bringen Sie Weihnachtstimmung nach Mörschwil. Gestalten Sie ein Fenster nach Ihrem Geschmack und beleuchten es täglich von 17 – 22 Uhr.

Freiwillig ist das Anbieten eines warmen Getränkes am Tag der Öffnung. Die neugierigen grossen und kleinen Besucher freuen sich bestimmt darüber.

Informationen erteilt/Anmeldung bis Donnerstag, 13.11.25 an (Name, Ort und E-Mail mit oder ohne Ausschank am Öffnungstag): Sandra Hanimann 079 463 37 94 oder sandra.hanimann@oberdorf.me



15 Jahre *sing* horn



Jubiläumskonzert

Freitag, 7. November 2025

Katholische Kirche Mörschwil, 19.30 Uhr

Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm mit Hits wie Heaven, Besame mucho, Je veux, Major Tom und vielen mehr.

Leitung: Rita Keller, musikalische Begleitung:
Christian Schneebeli, Piano; Ulrich Brandt, Percussion

Eintritt frei, Kollekte
Anschliessend Apéro

Benefizkonzert

Sonntag, 23. November 2025 – 17:30 Uhr

Türöffnung 17:00 Uhr

Katholische Kirche St. Johannes, Mörschwil

Mitwirkende

Chinderchörli «Sälbergmachts»

Leitung: Martina Hasler

Rahel und Sarah Osterwalder

Hackbrett und Piano

Jodelchörli Mörschwil

Leitung: Tobias Stricker



Frauengemeinschaft Mörschwil



Frauenfrühstück

«Chopf – Training»

Brigitte Fritsche, ausgebildete Gedächtnistrainerin, gibt uns einen Einblick ins Gedächtnistraining. In einem Mitmach-Vortrag hören wir wie unser Gehirn funktioniert und trainieren mit verschiedenen Übungen Merkfähigkeit, Kreativität, Wahrnehmung und Konzentration.

Der Vorstand der Frauengemeinschaft Mörschwil

fgmoerschwil.ch · fgmoerschwil@gmx.ch · T 076 369 94 96

**Samstag,
15. November
8 Uhr**

**Evang. Kirchenraum,
Gemeindezentrum,
1. Stock**

Kosten

Mitglieder CHF 20. –
Nichtmitglieder CHF 25. –

Anmeldung

Bernadette Stadler, 076 369 94 96
fgmoerschwil@gmx.ch

Anmeldeschluss

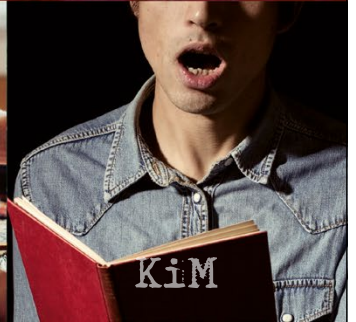
Sonntag, 9. November

Kult

ur



Mörschwil



Kultur in Mörschwil

Samstag, 8. November 2025

20.00 Uhr, Gemeindezentrum Mörschwil

Türöffnung 19.30 Uhr

Barbetrieb

Akkordeonklänge

bunte Palette von Volkstümlich bis Klassisch

Aline & Gianni

Songwriting trifft Musical

Linedancer Labmed OS

Step into the Beat – zuschauen & mitmachen

StimmBand

mehr als a cappella

Eintritt Abendkasse:

CHF 10.- / Besucher:innen unter 16 Jahre freier Eintritt

Aus Mörschwil wirken mit:

Cedric Egli, Jakob Haas, Sonja Bürgler, Aline Dätwyler, Gianni Pede, Ursi Schildknecht-Zwissler, Trudi Baumann, Haennes Kunz

www.kulturinmoerschwil.ch



STEIGEN SIE BEI UNS EIN –
WIR SIND BEREIT!

071 511 29 45

Freiwilliger Fahrdienst – für ALLE



Sie sind in der Mobilität eingeschränkt und benötigen kurzfristig eine Mitfahrgelegenheit, z.B. für Arztbesuche, Therapien, Fahrten zur nächsten ÖV-Anbindung, Alltagserledigungen innerhalb des Dorfes, Anlässe oder Kirchenbesuche.

Der freiwillige Fahrdienst der Gemeinden Goldach, **Mörschwil**, Untereggen, Steinach, Tübach, Berg und Freidorf bietet innerhalb unserer Dörfer von 7:30 Uhr bis 19 Uhr einen Fahrdienst an. Pro Fahrt wird ein Unkostenbeitrag von Fr. 5.- innerorts oder Fr. 10.- ausserorts in bar bezahlt (keine Rollstuhl- oder Möbeltransporte).

So funktioniert

- Melden Sie sich telefonisch beim freiwilligen Fahrdienst.
- Sprechen Sie nach der Durchsage folgende Angaben auf das Band:
Name, Wohnort, Telefonnummer, Zielort mit Ankunftszeit, Besonderes
- Bei Verfügbarkeit wird sich eine Fahrerin oder ein Fahrer bei Ihnen telefonisch melden und bespricht mit Ihnen die Fahrt.

Wollen auch Sie Fahrerin oder Fahrer werden?

Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

- Isabelle Iten, 079 747 48 13 oder iten.isabelle@gmx.ch
- Marisa Baumann, 076 843 89 07 oder caring@weierhaus.ch
Caring Community Weierhaus, Schulstrasse 17, 9403 Goldach

Die Fasnachtsgesellschaft Adlerbruet lädt ein:

FREITAG, 14. Nov. 2025

im Dorfzentrumssaal

austauschBAR

...mit Verpflegung, HV und
fasnachtlichem Unterhaltungsprogramm...

Der Vorstand der Fasnachtsgesellschaft Adlerbruet freut sich,
alle Mitglieder – und ALLE anderen Fasnächtler/innen – zur
41. Hauptversammlung einladen zu können.

18:30 Uhr	Apéro an der austauschBAR
19:30 Uhr	Hauptversammlung
20:00 Uhr	Verpflegung, danach Auftritt Guggenmusik Adlerbrüeter und Ehrenmöbü

Um eine problemlose Bewirtung zu ermöglichen, bitten wir um eine Anmeldung bis spä-
testens 9. November 2025.

Gerne nimmt Andrea Kälin diese via E-Mail (andrea.kaelin.hauser@gmail.com) oder per
Post (Rorschacherstrasse 73, 9402 Mörschwil) entgegen.

ANMELDE TALON

Ich/wir nehme(n) an der HV vom 14. November 2025 teil.

Anzahl Personen: _____

Name / Vorname: _____

Adresse / E-Mail: _____

Hospizgruppe Goldach

Dasein | Begleiten | Unterstützen

Für die Gemeinden

Goldach, Mörschwil, Steinach, Tübach und Untereggen

Einladung öffentlicher Vortrag

Hörbar gut altern

Veit Albers, Albers Hörinstitut Mörschwil

Mittwoch, 5. November 2025 um 14.00 Uhr

Ort: Liebenau Helios, Industriestrasse 46, Rorschach

Unkostenbeitrag: CHF 10.–, anschliessend Apéro

Nachlassendes Hörvermögen soll kein Hindernis für ein aktives Leben sein. Die Verbindung zwischen Hören und Demenz zeigt, wie wichtig gutes Hören für einen erfüllten Alltag ist. Wer schlecht hört, zieht sich oft sozial zurück – deshalb ist Hörvorsorge entscheidend.

Erfahren Sie, wie Hörgeräte und Hörtraining die Lebensqualität verbessern können. Und: Welche Unterstützung bieten Krankenkasse und AHV?

Auskunft:

Hospizgruppe Goldach,

Mobile 078 800 58 68

hospizgruppe-goldach.ch

**Eine Veranstaltung der
Hospizgruppe Goldach,
Liebenau Helios und
Albers Hörinstitut**

**Stiftung
Liebenau** 

 **ALBERS
HÖRINSTITUT**



**Martin
Hanimann AG**

Dein Maler.



Taubenstrasse 6 | 9008 St.Gallen | +41 71 244 99 73 | info@martinhanimann.ch | martinhanimann.ch

**find
help**

**Gesundheit und Soziales.
Hilfe leicht gefunden.**

Finden Sie Hilfe in schwierigen Zeiten.

Gezielt, einfach, passend!



findhelp.ch



Küchenausstellung
Hauptstrasse 150
Au/SG
zomo-form.ch

zomoform

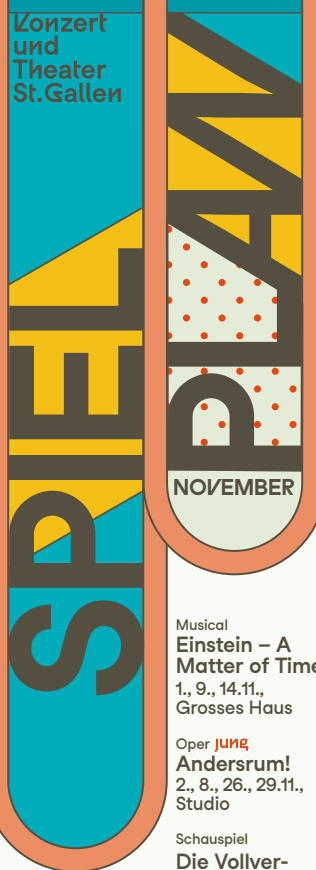
NEU



**So kocht man heute.
Unsere neue Küchenwelt
erwartet Sie!**

Küchenbau | Innenausbau | Ladenbau

Konzert
und
Theater
St.Gallen



Oper
La Bohème
2., 21.11.,
Grosses Haus

Tanz
Swiss Mix
3., 6.11.,
Lokremise

Dance Night
Karaoke mit
Liveband & DJ
Johnny Lopez
8.11.,
Grosses Haus

Schauspiel
**Die Legende
von Sleepy
Hollow**
10., 30.11.,
Grosses Haus

Oper
**Romeo
und Julia**
I Capuleti e
I Montecchi
11., 16., 20., 23.11.,
Grosses Haus

Musical
**Einstein – A
Matter of Time**
1., 9., 14.11.,
Grosses Haus

Oper **JUMQ**
Andersrum!
2., 8., 26., 29.11.,
Studio

Schauspiel
**Die Vollver-
sammlung**
2., 4., 8., 12.11.,
Lokremise

Konzert
Brahms 4
Tonhallekonzert
13.11., Tonhalle

Schauspiel
Atmen
13., 18.11., Studio

Konzert
**Lunch mit
Brahms 4**
Lunchkonzert
14.11., Tonhalle

Schauspiel **JUMQ**
**Das Mond-
mädchen**
15., 22.11.,
Grosses Haus

**Theater-
führung**
15.11., Grosses
Haus

Konzert
Belcea Quartet
Meisterzyklus-
Konzert
20.11., Tonhalle

Konzert **JUMQ**
Krabbelkonzert
22.11., Studio

Schauspiel
Tyll
27.11., Lokremise

Tanz
Eyal/Arias
29.11.,
Grosses Haus

Zu Gast
**Elegies For
Angels, Punks
And Raging
Queens**
29.11., Lokremise

**Advents-
matinee**
30.11.,
Theaterfoyer

Konzert
**Metamor-
phosen**
Sonntags um 5
30.11., Tonhalle

konzertundtheater.ch

Winterservice für Ihren Mähroboter

Komplettes Service-Paket für nur CHF 199.-*

*inkl. MwSt.

Husqvarna

sunseeker
elite

Kress



Eigenes Montage- und Serviceteam!

Inbegriffene Serviceleistungen:

- › **Kostenlose Abholung und Rücklieferung**
(innerhalb von 20 km)
- › **Kontrolle sämtlicher elektronischer und
mechanischer Bauteile**

- › **Aktualisierung der Software**
- › **Gründliche Reinigung**
- › **Montage von drei neuen Messern**
- › **Funktionsprüfung inkl. Batterietest**
- › **Kostenlose Wintereinlagerung**

Pündtstr. 1 | 9320 Arbon | Tel. 071 440 40 40 | shop@manser24.ch | www.manser24.ch

manser24
HANDWERKER-SHOP

Herzliche Einladung zum öffentlichen

flade Tag

Samstag, 25. Oktober
09.00 bis 13.30 Uhr

Informationsanlass für zukünftige Schülerinnen, Schüler und deren Eltern.
Detailprogramm für das Kloster-, Gallus- und Notkerschulhaus unter
www.flade.ch

*Service & Wartung
auch von Fremd-
anlagen!*



Sandro Stadler
Elektriker /
Fachspezialist
Photovoltaik

«Wir bringen **Ihre Solaranlage**
und **Ihr Dach** zurück
auf volle Leistung.»

Simon Brand
Elektriker /
Fachspezialist
Photovoltaik



Fabrizio Di Benedetto
Leiter Service Energie



 Hier geht's zum
Solarrechner



ENERGIE | HAUSTECHNIK

Eigenmann AG | Wittenbach | T 071 292 36 36 | www.eigenmann-ag.ch



SCHLAF WOCHEN

SONNTAG
26
OKTOBER
9:00 - 17:00 Uhr

TAG DER OFFENEN TÜR

Matratzen



Schlafzimmer



bis **35%** ✓

Grösste Bico
Ausstellung ✓

Starke
Angebote ✓



Mit unserem Familienunternehmen
sind wir eng mit der Region verbunden

Dein do
isch üres
Diheime



STEINIGFELDSTRASSE 1
9402 MÖRSCHWIL

MÖBEL MEIER

GUTE MÖBEL - GUTE PREISE

Öffnungszeiten Mo-Fr 9:00-18:30 Uhr, Sa 9:00-17:00 Uhr • Telefon 071 511 08 00 • info@moebel-markt-meier.ch • moebel-markt-meier.ch

PFLEGENDE ANGEHÖRIGE IM AUSTAUSCH

Veranstaltung rund um das Thema Pflege zu Hause und Hilfsmittel


Unipflege

 Donnerstag, 30. Oktober 2025

 17.30 Uhr bis 20.30 Uhr

 spiess + kühne ag, Shopping Silberturm,
Rorschacher Strasse 154, 9006 St. Gallen

PROGRAMM

17:30 Türöffnung

Ab 18:00 Begrüssung Unipflege

Kurzinput:

spiess + kühne ag zum Thema
„Versorgung mit Hilfsmittel“

Kurzinput:

Albers Hörinstitut zum Thema „Was
passiert, wenn wir das Hören verlieren?“

Kurzinput:

Unipflege zum Thema „Pflege
braucht Unterstützung“

Ab 19:00 Austausch und Apéro

www.unipflege.ch
info@unipflege.ch



JETZT ANMELDEN!

PARTNER


ALBERS
HÖRINSTITUT
Die Welt verstehen!


spiess
kühne
Ihr Sanitätshaus



NEUE STADTSCHULEN



Bereit für den nächsten Baustein?

Jede Lerngeschichte ist einzigartig. Wir begleiten Kinder und Jugendliche **von der 3. Klasse bis zur Matura** auf ihrem Weg zum Erfolg. Unser Angebot:

- Individuelle Begleitung und Förderung
- Flexibles Lernen
- Persönliche Entwicklung im Fokus

Lernen Sie unsere moderne Privatschule kennen: Vereinbaren Sie ein unverbindliches Informationsgespräch und erfahren Sie, wie wir Lernen neu denken. Ein Einstieg ist in allen Stufen jederzeit möglich.

**Mit finanzieller
Unterstützung
durch Ihre
Gemeinde**

Dufourstrasse 76 und 76a
9000 St. Gallen

+41 71 242 72 72
administration@neue-stadtschulen.ch

Mehr Infos unter
www.neue-stadtschulen.ch

**SCHREINEREI
BOCK**



**KÜCHEN
SCHRÄNKE
TÜREN
REPARATUREN**



Schreinerei Bock AG
www.bock.ch

Mörschwil
071 868 70 70

Malerei Engeler

Mörschwil • Horn • St.Gallen



**Mehr als
nur Farbe.**



Malerei Engeler GmbH • T 071 288 18 18
engeler@malereiengeler.ch • www.malereiengeler.ch

DE LUXE

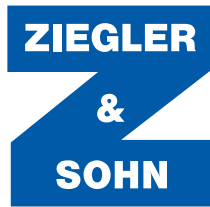


Edelsteinwunder in
handgefertigter
Schmuck-Perfektion.

LUX
MARC ECKNAUER

Lux Goldschmiede – Ihr Edelsteinexperte und Goldschmied
für herausragende Schmuck-Unikate lux-goldschmiede.ch





HAUSHALTAPPARATE Service und Verkauf

Fidesstrasse 10
9000 St.Gallen
Tel. 071 250 11 50

info@ziegler-sohn.ch www.ziegler-sohn.ch



**So viel mehr
als ein
normales Brocki**

Fundgrube, Galerie
Treffpunkt, Transporte
Umzüge, Reinigungen
Räumungen, Entsorgungen

GHG
**St.Galler
Brockenhaus**
Mittendrin

Goliathgasse 18
9000 St. Gallen
brockenhaus@ghg-sg.ch
www.ghg-brockenhaus.ch
071 222 17 12

Zu Vermieten

An der **Reggenschwilerstrasse 4, in Mörschwil**, vermieten wir ab Ende Oktober, oder nach Vereinbarung, eine **4½-Zimmer-Wohnung** im 2. OG mit Lift; Terrasse nach Süden; 2 Gehminuten zur Busstation.

Dazu gehören **1 Garage**, ein **abschliessbarer Kellerteil**, sowie eine **eigene Waschmaschine und Tumbler**, in der gemeinsamen Waschküche.

Monatlicher Mietzins: Wohnung CHF 1'990.-;
Garage CHF 130.-; Nebenkosten CHF 250.-.
Total Mietzins brutto CHF 2'370.-

Interessenten melden sich bei Fam. Brack, Seeblickstrasse 11, in Mörschwil, Tel. 071 534 61 72, Mobile 079 694 30 04



FRICK & DOLPP
SCHREINEREI
INNENAUSBAU
KÜCHENBAU
GLASEREI

Ankerstrasse 14
9014 St.Gallen
Alberenberg
9402 Mörschwil
Tel. 071 277 58 27
Fax 071 277 48 27
frickunddolpp.ch



**«Werte-
Bewahrer»**

Ihr Traditionshaus
für Immobilien.

Gallus Hasler ›
Verkauf Immobilien

T 071 227 42 63
g.hasler@hevsg.ch



HEV St.Galler
Verwaltungs AG



hevsg.ch



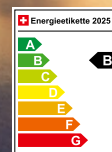
PEUGEOT

DER NEUE E-5008

100 % ELECTRIC



Bereits ab
CHF 46'800.-
Inkl. CHF 4'200.- Preisvorteil
Bald auch als Allrad erhältlich



Abgebildetes Modell: Neuer E-5008 ALLURE Elektromotor 210 PS, Katalogpreis CHF 51'000.-, empf. Verkaufspreis nach Rabatt (inkl. Eintauschprämie) CHF 46'800.-. Eintauschprämie von CHF 1'200.- gilt beim Tausch eines beliebigen Personenzugwagens. Dabei muss der Kauf durch den im Fahrzeugausweis des eingetauschten Fahrzeugs eingetragene/r Halter*in erfolgen und das Fahrzeug muss seit mind. 6 Monaten auf den/ die Käufer*in eingelöst und fahrtüchtig sein. CO₂-Emissionen (kombiniert, WLTP): 0g/km, Verbrauch (kombiniert, WLTP): 21,3 kWh/100km, Energieeffizienzklasse: B. Angebot gültig für Privatkunden bei den an der Aktion beteiligten PEUGEOT Händlern in der Schweiz bei Vertragsabschluss bis 31.03.2025. Preise inkl. MWST. Preis- und Konditionsänderungen vorbehalten. Symbolfotos.



**Auto
Zollikofer**

Rorschacherstrasse 284
9016 St. Gallen
Telefon 071 282 10 20
info@autozollikofer.ch

Sonnmattstrasse 10
9532 Rickenbach bei Wil
Telefon 071 929 70 30
www.autozollikofer.ch

stadtautobahn.ch

Gib dem Stau keine Chance.

Die Autobahn A1 ist die wichtigste Verkehrsachse in der Stadt St.Gallen. Nach über 30 Jahren ist die Sanierung der Stadtautobahn notwendig. Dazu braucht es Sie: Meiden Sie, wenn möglich, die Stadtautobahn zwischen 7 und 8 Uhr morgens und 17 bis 18 Uhr abends.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Strassen ASTRA

In Zusammenarbeit mit:

Kanton St.Gallen



st.gallen





Stelleninserat:

Mitarbeiterin Labor bei Qualiporc Genossenschaft 20-50%

Werde Teil unseres Teams und gestalte die genetische Zukunft von uns mit.

Über uns:

Die Qualiporc Genossenschaft steht für Qualität und genetischen Fortschritt in der Schweinezucht. Mit Frischsperma aus unserer Eberstation übernehmen wir im Labor Verantwortung für die Generation von morgen. Komm in unser Team und arbeite aktiv an der Zukunft der Schweinezucht mit!

Standort:

Mörschwil SG

Position:

Mitarbeiterin Labor KB-Station

Deine Aufgaben:

- Unterstützung im Labor mit Frischsperma der Eberstation
- Belieferung unserer Kunden mit Genetik
- Erledigung von administrativen Aufgaben

Anforderungen:

- Selbstständiges Arbeiten
- Flexibilität
- Wöchentlicher Einsatz in den frühen Morgenstunden
- Zuverlässigkeit und eigenverantwortliches Arbeiten
- Gute organisatorische Fähigkeiten

Wir bieten dir:

- Eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Ein junges und motiviertes Team
- Attraktive Anstellungsbedingungen

Arbeitszeit:

Teilzeit: ca. 20 – 50 %, Wir setzen eine wöchentliche Einsatzbereitschaft in den frühen Morgenstunden voraus.

Bewerbungsprozess:

Bitte sende seine Bewerbung per E-Mail an urs@johannsutter.ch oder kontaktiere uns telefonisch unter 079 100 22 88.

Kontaktperson Urs Sutter

Dein Geld gammelt. Wie du am Sonntag.

SMART anlegen mit acrevis.



acrevis.ch/smart

Anlage-App, Konto & Karte im Paket SMART
kostenlos bis 35 Jahre.

acrevis
Meine Bank fürs Leben



KOMPLETT
METALLFREI

Bettrahmen & Kopfteil Massivholz
160 x 200 cm | CHF 1'900.-

leolux

pode

bullfrog
www.bullfrog.ch

JORI

brühl

KFF®

dormiente.
BESSER GRÜN SCHLAFEN

roviva

girsberger

SIT&SLEEP

Ulmenstrasse 9
9000 St. Gallen
(Parkgarage Migros Lachen)

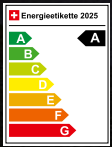
Telefon 071 279 20 20
stgallen@sitandsleep.ch
sitandsleep.ch

Mercedes-Benz

EINE KLASSE FÜR SICH.

Der brandneue elektrische CLA.

Der vollelektrische CLA von Mercedes-Benz steht für progressive Eleganz, zukunftsweisende Technologie und beeindruckende Reichweite. Erleben Sie die nächste Generation elektrischer Fahrfreude.

CLA 250+ mit EQ Technologie, 272PS (200 kW), 12,2 kWh/100km, 0 g CO₂/km, Energieeffizienz-Kategorie: A.

 **hirschautomobile**

Hirsch Automobile AG, Offizieller Mercedes-Benz- und AMG-Partner, Teslastrasse 3,
9015 St. Gallen, Tel. +41 71 313 28 28, www.hirsch-automobile.ch

wenn's schneit :



... nimm dä



ZU VERMIETEN:

Büro-, Gewerbe-, Bastel- oder Lagerraum im Untergeschoss (ehem. Kostümverleih)
ca. 150m² beheizt, auf 2 Ebenen;
Nasszelle vorhanden, Glasfaseranschluss und Anschluss für eine Küche ebenfalls vorhanden.
Miete/ Monat: 700 CHF; Bezug n. Vereinbarung.
Anfrage unter: 078 676 16 80

Showroom St. Gallen

Langgasse 108/110

Mi 8-11.30 Uhr Di/Do/Fr 14-18 Uhr

oder nach Vereinbarung

Tel. 071 244 40 25

Fensterladen

Fensterzargen

Rollladen

Sonnenstoren

Terrassendächer

Storenservice

wolf-storen.ch





Mittwoch, 19. November 2025 von 14 bis 16 Uhr

«Juhuii, Sumsi chunnt verbi...»

Ist dein Sparkässeli gefüllt? Dann komm bei der Raiffeisenbank Mörschwil vorbei und zahle dein Erspartes auf dein Konto ein. Diese Attraktionen warten auf dich:

- kleines Geschenk
- Lebkuchen-Herz verzieren
- Fotoshooting mit Sumsi

Wir freuen uns auf deinen Besuch!
Dein Sumsi und das Raiffeisen-Team